Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **31 (1984)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Die neue Anlage bietet Schutz für 800 Quartierbewohner und zusätzliche 150 Betten für zugeloste Zivilschutzmitglieder. Sie beinhaltet einen guteingerichteten Sanitätsposten und eine grosszügig konzipierte Bereitstellungsanlage für Pionier- und Brandschutzdienst.
Selbstverständlich ist auch eine Küche zur Versorgung der 950 Personen eingerichtet.
Die ganze Anlage konnte besichtigt werden. Die 70 im Einsatz stehenden Zivilschützer liessen es aber nicht mit der Besichtigung bewenden. Damit die Besucher ein besseres Bild vom Zivilschutz erhielten, gingen allerlei interessante Demonstrationen in Szene, wo die Besucher teilweise sogar aktiv mitmachen konnten. Der ganze Reinerlös geht erfreulicherweise ans Betagtenzentrum Martinstrasse.

NEUCHÂTEL

pd. A l'occasion de ses 20 ans d'existence, l'Association des chefs locaux du canton de Neuchâtel, présidée par Monsieur André Furer, de Marin, vient de publier une très utile brochure.
Elle est spécialement destinée aux propriétaires d'immeubles et leur donne des directives et conseils pour l'aménagement des abris.
Tous les immeubles récents possèdent des abris. Mais ceux-ci ne sont pas aménagés! Il est donc vivement recommandé de procéder à leur aménagement conformément aux directives d'utilisation, même si ces abris, en temps de paix, servent de réduit ou de cave. Cette brochure est disponible dans tous les bureaux communaux du canton.

SCHWEIZ

Der Schweizerische Zivilschutz-Fachverband der Städte wird am

Freitag, 14. September 1984
im Ausbildungszentrum
der Stadt Zürich

ein Seminar durchführen. An dieser Tagung wird das hochaktuelle Thema

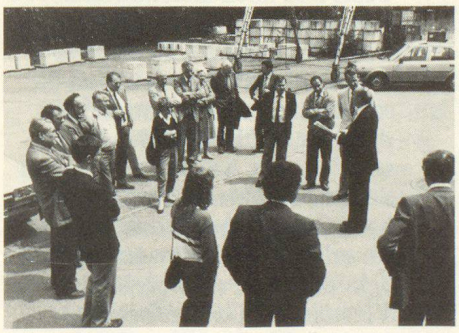
«Pro und kontra Zivilschutz»

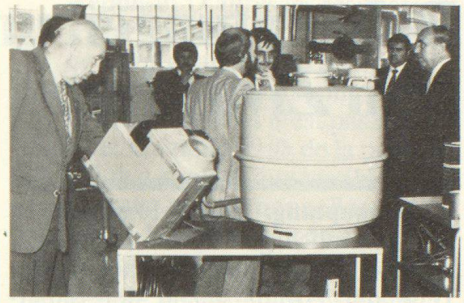
behandelt. Als Teilnehmer sind vorgesehen OC, Absch C, Sekt C und deren Stellvertreter, Zivilschutzstellenleiter, hauptamtliches Lehrpersonal, weiteres hauptamtliches Zivilschutzpersonal der Städte, das an der «Front» tätig ist. Tagungsprogramm und Anmeldungen können bezogen werden beim
Sekretariat des Schweizerischen Zivilschutz-Fachverbandes der Städte
Nägeligasse 2, 3000 Bern 7

*

Zivilschutzverband besuchte AC-Zentrum Spiez

Sh. Bei der Besichtigung des AC-Laboratoriums Spiez mit der Typen-





und Serienprüfstelle Lattigen konnten Mitglieder der Präsidentenkonferenz und des Zentralvorstandes des Schweizerischen Zivilschutzverbandes viel Interessantes und Lehrreiches erfahren. Unsere Bilder zeigen unten links die Besuchergruppe des SZSV, die von Laborchef Dr. Ammann begrüsst wird, und oben einen Blick ins AC-Refugium.

(Bilder Fritz Friedli)

ZÜRICH

red. Gleich zweimal hat in der letzten Ausgabe im Artikel über die permanente Zivilschutz-Ausstellung Rösliwiese Zürich der Druckfehlerteufel zugeschlagen: Selbstverständlich ist die Notstromanlage doch weniger umweltbelastend: sie schluckt deshalb stündlich nicht 181, sondern nur 18 Liter. Gleich anschliessend an diese technischen Angaben ergab sich wegen Zeilenwegfall ein unklare Stelle. Richtig heisst es: «... Der Besucher erhält gleich nach der Eingangstüre anhand von Bild- und Schrifttafeln vorerst einen Überblick über die Aufgaben und Organisation des Zivilschutzes im Rahmen der Gesamtverteidigung.»

Mit ACO-Zivilschutzliegen liegen Sie immer richtig.

Kommen Sie in unseren Ausstellungsraum.

funktionsrichtig: Die neue, stapelbare COMODO-Liege entspricht allen Zivilschutzanforderungen.
materialrichtig: Solide Stahlrohrkonstruktion mit Steckverbindungen für vielseitigen Einsatz. Liegebespannung einzeln auswechselbar.
BZS-richtig: BZS 1-atü schockgeprüft und subventionsberechtigt.
budgetrichtig: Kompletter Service und Gesamtberatung inbegriffen.

ACO macht Zivilschutzräume zweckmässig.

ACO-Zivilschutzmobiliar
Allenspach & Co. AG
Untere Dünnernstrasse 33
4612 Wangen bei Olten
Tel. 062 32 58 85

ZS-INFO-COUPON
Senden Sie mir/uns bitte Informationen über stapelbare ACO-Zivilschutzliegen. Danke.

Name:
Telefon:
Adresse:
Gemeinde: